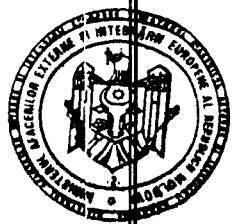


**ADDENDUMUL**  
**nr. 1 la Acordul de finanțare dintre Guvernul**  
**Republicii Moldova și Uniunea Europeană privind**  
**Programul - cadru de suport al acordurilor curente**  
**și viitoare dintre Republica Moldova și Uniunea**  
**Europeană, Planul Național de Acțiuni 2012**

**11 martie 2014**



**TRADUCERE OFICIALĂ**

## **ADDENDUMUL nr. 1 LA ACORDUL DE FINANȚARE**

### **Programul cadru în susținerea acordurilor curente și viitoare dintre Uniunea Europeană și Republica Moldova**

**ENPI/2012/023-421**

#### **Condiții speciale**

Comisia Europeană, denumită în continuare „Comisia”, acționând în numele Uniunii Europene, denumită în continuare „UE”

pe de o parte, și

Republica Moldova, reprezentată de către Guvernul Republicii Moldova, denumit în continuare „Beneficiar”

pe de altă parte,

au convenit asupra celor care urmează:

Acordul de finanțare pentru „Programul cadru în susținerea acordurilor curente și viitoare dintre Uniunea Europeană și Republica Moldova” care a intrat în vigoare la data de 12 decembrie 2013 este modificat după cum urmează:

#### **ARTICOLUL 2 – COSTUL TOTAL ESTIMAT ȘI CONTRIBUȚIA FINANCIARĂ A UE**

Articolul 2 al Condițiilor speciale este înlocuit cu:

„2.1 Costul total al proiectului este estimat la 32.54 de milioane euro, dintre care 30 de milioane euro vor fi valorificați din cadrul „Programului anual de acțiune IPEV 2012 pentru Republicii Moldova” (ENPI/2012/023-421) și 2.54 de milioane euro din cadrul IPEV 2013 Măsurile speciale din cadrul programului EaPIC (Programul de integrare și cooperare a Parteneriatului Estic) ENPI/2013/025-030.

2.2 UE se angajează să finanțeze maximum 32.54 de milioane euro. Defalcarea contribuției financiare a UE în liniile bugetare este indicată în bugetul inclus în Prevederile Tehnice și Administrative (Anexa II).”

#### **ARTICOLUL 6 - ADRESELE**

Articolul 6.a al Condițiilor speciale este înlocuit după cum urmează:

„a) **pentru Comisie**

**Domnul Pirkka TAPIOLA**

Șeful Delegație UE în Republica Moldova

Strada Mihail Kogălniceanu nr. 12  
Chișinău, MD-2001  
Republica Moldova”

## **ARTICOLUL 7 - ANEXELE**

Numerotarea paragrafelor în Articolul 7 al Condițiilor speciale este corectată după cum urmează:

„7.1 Următoarele documente se anexează la prezentul Acord de finanțare și formează o parte integrantă a acestuia:

Anexa I: Condițiile generale

Anexa II: Prevederile tehnice și administrative

7.2 În cazul unui conflict între prevederile anexelor și cele din Condițiile speciale ale Acordului de finanțare, prevederile Condițiilor speciale prevalează. În cazul unui conflict între prevederile din Anexa I și a celor din Anexa II, dispozițiile din Anexa I prevalează”.

## **ARTICOLUL 8 – ALTE CONDIȚII SPECIALE APLICATE PROGRAMULUI**

Numerotarea paragrafelor în Articolul 8 a Condițiilor speciale este corectată după cum urmează:

„8.1 Condițiile generale sunt completate de către următoarele:

8.1.1 Articolul 8.1 va fi completat de către următorul paragraf:

Pentru componentele prezentului Acord de finanțare implementate în Gestiune Comună se vor aplica procedurile părții delegate”.

## ANEXA II: PREVEDERI TEHNICE ȘI ADMINISTRATIVE

O nouă versiune a Anexei II: Prevederi tehnice și administrative se anexează la prezentul acord.

### MODIFICĂRILE ÎN BUGETUL ACORDULUI DE FINANȚARE:

| Categorii                  | Contribuția UE, în milioane Euro                     |  |   |
|----------------------------|--|--|---|
|                            | Bugetul, înainte de modificările Addendum-ului nr. 1 | Modificările operate în cadrul Addendum-ului nr. 1 | Bugetul, în conformitate cu Addendum-ul nr. 1 |
| Componentele 1, 2, 3       | 17.0   | 2.0  | 19.0  |
| Componenta 4               | 8.0  | 0.54   | 8.54  |
| Componenta 5               | 4.8  | -  | 4.8   |
| Evaluarea externă și audit | 0.2  | -  | 0.2   |
| <b>Total</b>               | <b>30.0</b>  | <b>2.54</b>  | <b>32.54</b>                                  |

Restul termenilor și condițiilor Acordului de finanțare rămân neschimbate.

Prezentul Addendum formează parte integrantă a Acordului de finanțare și va intra în vigoare la data la care Comisia va primi o notificare din partea Beneficiarului, de confirmare a finalizării procedurilor interne necesare pentru intrarea în vigoare a acestuia. Comisia va informa Beneficiarul privind data recepționării notificării respective. Addendum-ul nu va intra în vigoare dacă o asemenea notificare nu va fi recepționată Comisiei până la 31 decembrie 2014.

Întocmit în limba engleză, în două exemplare originale, una fiind înmănată Comisiei și alta Beneficiarului.

PENTRU COMISIE

**Michael A. KOHLER**  
Director,  
Direcția Generală Cooperare și  
Dezvoltare – EuropeAid  
Comisia Europeană

PENTRU BENEFICIAR

**Iurie Leancă**  
Prim-ministru,  
Guvernul Republicii Moldova

Data:

Data:

**ANEXA II LA ACORDUL DE FINANTARE N°ENPI/2012/ 023-421**

**PREVEDERI TEHNICE ȘI ADMINISTRATIVE**

|   |  |               |  |
|---|--|---------------|--|
| <b>ȚARA / REGIUNEA BENEFICIARĂ</b>                    | Republica Moldova  |               |  |
| <b>AUTORITATEA SOLICITANTĂ</b>                        | Guvernul Republicii Moldova  |               |  |
| <b>BUGETUL</b>  | Linia bugetară 19.080103   |               |  |
| <b>TITLU</b>  | <b>Programul cadru pentru susținerea acordurilor curente și viitoare dintre Uniunea Europeană și Republica Moldova</b>   |               |  |
| <b>COSTUL TOTAL</b>                                   | 32.54 de milioane Euro, dintre care: <ul style="list-style-type: none"><li>- 30 de milioane Euro din cadrul „Programului anual de acțiune IPEV 2012 în favoarea Republicii Moldova” (ENPI/2012/023-421); și</li><li>- 2.54 de milioane Euro din cadrul IPEV 2013 Măsuri Speciale „EaPIC” Programul de integrare și cooperare a Parteneriatului Estic (ENPI/2013/025-030)</li></ul> |               |  |
| <b>METODA DE ASISTENȚĂ/ MODALITATEA DE MANAGEMENT</b> | Abordarea proiectului<br><b>Managementul non-descentralizat</b><br>(management direct/centralizat și management comun)   |               |  |
| <b>CODUL DAC</b>                                      | 15110  | <b>SECTOR</b> | Politici publice și management administrativ |

## **CUPRINS**

### **1. DESCRIERE**

- 1.1 Obiective
- 1.2 Rezultate scontate
- 1.3 Activități și graficul de implementare

### **2. LOCALIZAREA ȘI DURATA**

- 2.1 Localizarea
- 2.2 Durata

### **3. IMPLEMENTARE**

- 3.1 Structura organizațională și responsabilități
- 3.2 Raportare
- 3.3 Buget

### **4. MONITORIZARE ȘI EVALUARE**

- 4.1 Monitorizare
- 4.2 Evaluare

### **5. INFORMARE ȘI VIZIBILITATE**

### **6. ANEXE**

## **1. DESCRIERE**

Guvernul Republicii Moldova<sup>1</sup> consideră integrarea europeană o prioritate fundamentală a politicii sale interne și externe, angajându-se principiilor de apropiere și asociere politică și integrare economică. Pe 12 ianuarie 2012 au fost lansate negocierile cu privire la Acordul de Asociere UE-Republica Moldova (AA), inclusiv Zona de Liber Schimb Aprofundat și Cuprinzător (ZLSAC). Până în acest moment, a fost atins un acord larg cu privire la Dialogul Politic și Reformă, Cooperare în Domeniul Politicii Externe și de Securitate precum și Justiției, Libertății și Securității. Un progres semnificativ a fost atins pe marginea Preambulului, capitolelor cu privire la Obiectivele și Principiile Generale, precum și la prevederile Instituționale și Generale ale Acordului. Toate cele cinci capitole din secțiunea Cooperare de la Om la Om au fost finalizate, împreună cu douăzeci și unu din cele douăzeci și patru capitole ce țin de cooperarea în sectorul economic.

S-a avansat și în ceea ce privește introducerea regimului liberalizat de vize. Un Plan de acțiuni cu privire la liberalizarea regimului de vize a fost adoptat de către Consiliul European, iar Guvernul Republicii Moldova a aprobat agenda internă pentru implementarea Planului de acțiuni. Primul raport de progres al Comisiei Europene cu privire la atingerea obiectivelor pentru Prima etapă prevăzute în Planul de acțiuni (16 septembrie 2011) a fost unul pozitiv. Comisia a întreprins trei misiuni de evaluare a implementării Primei etape în octombrie și noiembrie 2011. Etapa a doua este în curs de desfășurare începând cu luna mai 2013.

În comunicarea sa *“privind abordarea generală care permite țărilor partenere PEV să participe la activitatea Agențiilor comunitare și Programele comunitare”* (decembrie 2006), Comisia Europeană a propus deschiderea treptată pentru țările vecine a unei game largi de programe comunitare. În conformitate cu comunicarea Comisiei, în septembrie 2010 a fost semnat un protocol la Acordul de parteneriat și cooperare, care permite participarea treptată a Republicii Moldova în programele și agențiile UE. În octombrie 2011 a fost semnat un Memorandum de înțelegere cu privire la participarea Republicii Moldova în cel de-al Șaptelea Program Cadru de Cercetare și Dezvoltare Tehnologică (PC7). Academia de Științe a Moldovei, care reprezintă Guvernul în materie de știință și cercetare, a elaborat o strategie în domeniul cercetării (2008) și a creat 10 puncte naționale de contact pentru a disemina informația cu privire la oportunitățile oferite de PC7. Pentru alte programe UE, Guvernul Republicii Moldova a organizat consultări inter-ministeriale pentru a evalua programele și agențiile ce răspund cel mai bine necesităților și priorităților Republicii Moldova. La începutul lunii septembrie 2011 o strategie preliminară a fost transmisă Comisiei pentru comentarii.

Implementarea AA/ZLSAC, introducerea regimului facilitat de vize și participarea în programele și agențiile UE presupune consolidarea considerabilă a capacităților instituționale, tehnice și umane ale instituțiile de bază din Moldova implicate în aceste procese. Programul Cuprinzător de Consolidare Instituțională (CIB) are scopul, în special, de a acorda asistență Republicii Moldova în realizarea

---

<sup>1</sup> Republica Moldova - continuare Moldova

precondițiilor pentru semnarea AA, crearea ZLSAC și avansarea spre regimul liberalizat de vize în viitor. Pe 15 mai 2010 UE și Moldova au semnat un Memorandum de înțelegere cu privire la CIB. Coordonatorul CIB a fost desemnat Secretarul general al Guvernului. Ulterior, a fost elaborat un Document Cadru (DC) în comun cu UE și Guvernul Republicii Moldova, care a identificat principalele aspecte care trebuie abordate, instituțiile principale care trebuie consolidate și mecanismele posibile de acordare a asistenței. Documentul cadru a identificat trei provocări principale în procesul de reformare, care vor fi abordate prin intermediul CIB: a) reformarea administrației publice; b) consolidarea supremației legii și respectului pentru drepturile omului și libertățile fundamentale; c) pregătirea Republicii Moldova pentru o zonă de liber schimb aprofundat și cuprinzător cu Uniunea Europeană. În conformitate cu acest DC principalele instituții urmau să elaboreze Programe de dezvoltare strategice (PDS) care să servească drept instrumente pentru identificarea neajunsurilor de capacități instituționale și formularea acțiunilor de intervenție pentru acoperirea acestor neajunsuri și indicarea resurselor necesare (asistență tehnică, echipament și instruire).

Guvernul și-a întărit angajamentul de a intensifica asocierea politică și integrarea economică în Programul Guvernului pentru perioada 2011-2014 „Integrare europeană: libertate, democrație și bunăstare”, care vizează reforma administrației publice, consolidarea supremației legii și a proceselor democratice și stabilirea condițiilor pentru dezvoltarea socio-economică durabilă și reducerea sărăciei.

În conformitate cu abordarea de consolidare cuprinzătoare a capacităților instituționale, proiectul susține autoritățile din Republicii Moldova în încercarea lor de a crea o legătură mai strânsă cu Uniunea Europeană printr-un proces ambițios de reformă. Proiectul respectiv se axează pe consolidarea capacităților instituțiilor din Moldova, răspunzând la necesitățile acestora prin instruire, asistență tehnică și suport financiar pentru a lărgi participarea Moldova în programele și agențiile interne ale UE.

Se anexează un cadru logic inițial, care poate fi actualizat sau adaptat fără vreo modificare la Acordul de finanțare atât timp cât aceste modificări nu afectează obiectivele proiectului.

## **1.1. Obiective**

**Obiectivul general** este de a susține Moldova în pregătirea, negocierea, încheierea și implementarea noilor relații contractuale cu UE (Acordul de Asociere, inclusiv ZLSAC, precum și planul de acțiuni privind liberalizarea regimului de vize) și în atingerea obiectivelor prevăzute în Planul de acțiuni PEV Republica Moldova-UE.

**Obiectivele specifice** sunt:

- Asigurarea consolidării eficiente a capacităților instituționale pentru un număr limitat de instituții cheie, care au rolul principal în pregătirea terenului și implementarea viitorului Acord de Asociere, inclusiv ZLSAC, și a planului de acțiuni privind liberalizarea regimului de vize;
- Susținerea instituțiilor relevante ale administrației publice din Republica Moldova în realizarea angajamentelor stabilite în Planul de acțiuni PEV UE-Republica Moldova;
- Acordarea asistenței autorităților naționale în realizarea activităților pregătitoare, de supraveghere, monitorizare, audit și evaluare necesare pentru lansarea și implementarea la timp și eficientă a

acțiunilor în cadrul procesului de programare anuală IPEV în sectoarele prioritare ale planului de acțiuni PEV Republica Moldova-UE și planului de acțiuni privind liberalizarea regimului de vize;

- Accelerarea procesului de aproximare a Republicii Moldova și cooperarea cu UE prin intensificarea participării Republicii Moldova în programele și agențiile UE din diferite domenii.

## **1.2. Rezultate scontate**

Prezentul Program Cadru urmează să aibă următoarele rezultate:

1. Capacitatea consolidată a autorităților din Republica Moldova de negociere și semnare a viitorului Acord de asociere, inclusiv ZLSAC.
2. Capacitățile instituționale, tehnice și umane consolidate în principalele instituții pentru coordonarea procesului de integrare europeană și gestionarea, implementarea și monitorizarea componentelor Planului de acțiuni PEV UE-Republica Moldova și planului de acțiuni privind liberalizarea regimului de vize.
3. Procesele de planificare strategică, elaborare a politicilor ale Guvernului și procesele bugetare anuale și pe termen mediu consecvente cu prioritățile de dezvoltare națională și integrare europeană.
4. Capacitatea consolidată de participare eficientă în exercițiile de programare în sectoarele prioritare în conformitate cu Planul de acțiuni PEV UE-Republica Moldova.
5. Finalizarea negocierilor pentru a permite participarea Republicii Moldova în acele programe și agenții ale UE care răspund cel mai bine priorităților și capacităților RM.

## **1.3. Activitățile și graficul de implementare**

Pentru a atinge obiectivele susmenționate, Programul Cadru va cuprinde următoarele:

### Componenta 1 – Reforma administrației publice

În prezent Guvernul este implicat în reformarea amplă a sistemului administrației publice. Până în prezent accentul a fost pus, în special, pe consolidarea capacităților de elaborare a politicilor și gestionare, reformarea sistemului de management al finanțelor publice, introducerea unor proceduri mai transparente și accesibile (e-guvernarea, e-procurări și mecanisme de consultare cu societatea civilă). Totodată, sunt introduse Programe de dezvoltare strategice pentru fiecare instituție publică precum și abordarea “managementului schimbării”.

Acest program Cadru va acorda asistență Guvernului în implementarea noii Strategii și Planului de acțiuni al acesteia. Asistență tehnică va fi acordată pentru a susține introducerea “managementului

schimbării”. Va fi oferită în continuare asistența prin intermediul asistenței tehnice, Twinning-ului și training-urilor pentru instituțiile cheie selectate, pentru a le susține implementarea programelor acestora pentru dezvoltare strategică, asistența complementară fiind disponibilă prin intermediul instrumentelor SIGMA și TAIEX. Consilierea politică (de ex. Misiunea Uniunii Europene de Consiliere în Politici Publice pentru Republica Moldova) constituie o altă modalitate de asistență și poate, de asemenea, viza sectoarele în cadrul Componentelor 2 și 3 din prezentul document. Asistența va fi acordată și pentru a aborda deficiențele în coordonarea procesului de armonizare a cadrului legislativ, în special în ceea ce privește prioritizarea elaborării legislației și asigurării sinergiei între agenda Guvernului și cea a Parlamentului.

### Componenta 2 - Consolidarea supremației legii și respectului pentru drepturile omului și libertățile fundamentale

Pentru a susține implementarea celei de-a doua Etape a Planului de acțiuni privind liberalizarea regimului de vize în conformitate cu Agenda națională adnotată va fi acordată consilierea politică și asistența tehnică, care va complementa asistența acordată prin EUHLPAM, EUBAM, proiectul „Suportul pentru Guvernul Republicii Moldova în domeniul prevenirii corupției, reformei Ministerului Afacerilor Interne, inclusiv poliției, și protecției datelor cu caracter personal”, Inițiativa Pilot a Parteneriatului Estic pentru Managementul Integrat la Frontieră, precum și alte programe relevante comune ale UE și Consiliului Europei. Asistența va viza blocul 2 cu privire la migrația ilegală și managementul frontierei, managementul migrației, precum și blocul 3 cu privire la ordinea publică și securitatea, prevenirea și combaterea corupției și susținerea schimbărilor instituționale ce țin de restructurarea organizațională a Ministerului Afacerilor Interne (Poliția), integrarea Serviciului Grăniceri în Ministerul Afacerilor Interne, precum și suport Biroului Migrației și Azil pentru a atinge țintele stabilite în cadrul dialogului cu privire la liberalizarea regimului de vize. Programul Cadru respectiv va acorda asistență acestor instituții, prin asistență tehnică și proiecte Twinning posibile în domeniul armonizării legislative, schimbărilor instituționale și consolidării capacităților, în procurarea echipamentului tehnic necesar și crearea unor baze de date necesare compatibile cu cele utilizate în UE. Această componentă de asemenea va beneficia de un supliment financiar de 2 milioane Euro din cadrul Programului de integrare și cooperare a Parteneriatului Estic (EaPIC) pentru un proiect gestionat în comun cu Consiliul Europei în materie de luptă împotriva corupției, spălare de bani și crime economice.

### Componenta 3 - Pregătirea Republicii Moldova pentru o zonă posibilă de liber schimb aprofundat și comprehensiv cu UE

Urmare lansării negocierilor cu privire la ZLSAC între Republica Moldova și Uniunea Europeană, Guvernului Republicii Moldova îi va fi acordată consiliere politică și cooperare tehnică (inclusiv aprovizionare) pentru implementarea recomandărilor cheie curente și viitoare, precum și alte activități în domeniile tematice pe parcursul întregului proces de negociere. Așadar, asistența tehnică necesară va fi concentrată pe procesul de implementare a ZLSAC, în special în următoarele domenii prioritare:

1. Consolidarea generală a capacităților de coordonare și administrative;

2. Accesul bunurilor pe piață/statisticile comerciale;
3. Barierele tarifare și ne-tarifare (BTNT);
4. Barierele tehnice în calea comerțului (BTC);
5. Măsurile sanitare și fitosanitare (SFS);
6. Facilitarea comerțului și administrarea fiscală;
7. Reguli de origine (RO);
8. Servicii și investiții;
9. Drepturi de proprietate intelectuală (DPI);
10. Achiziții publice;
11. Competitivitate;
12. Dezvoltarea durabilă (aspecte sociale și de muncă; mediu);
13. Aspecte generale.

#### Componenta 4 – Suport în implementarea Planului de acțiuni PEV UE-Republica Moldova

Acțiunile în cadrul acestei componente vor susține dezvoltarea capacităților instituționale și administrative pentru realizarea angajamentelor prevăzute în Planul de acțiuni PEV UE-Republica Moldova, precum și armonizarea cadrului normativ și implementarea Planului de acțiuni privind liberalizarea regimului de vize. De asemenea, asistență va fi acordată pentru identificarea, formularea, monitorizarea, auditul și evaluarea acțiunilor în cadrul Programului Cadru. Această componentă va integra suplimentar fonduri în valoare de 0.54 milioane euro din cadrul programului Parteneriatului Estic în domeniul integrării și cooperării (EaPIC) într-un management comun cu Consiliul Europei în materie de libertate a presei și pluralism de opinii.

#### Componenta 5: Intensificarea participării RM în programele și agențiile UE

În conformitate cu Protocolul la Acordul de parteneriat și cooperare<sup>2</sup>, componenta respectivă va intensifica participarea Republicii Moldova în programele și agențiile interne ale UE. Pe 11 octombrie 2011 a fost semnat un Memorandum de Înțelegere cu privire la participarea Republicii Moldova în cel de-al Șaptelea Program Cadru de Cercetare și Dezvoltare Tehnologică (PC7).

În limita disponibilității fondurilor, componenta respectivă va permite co-finanțarea în mărime de până la 50% a taxelor de intrare pentru participarea Republicii Moldova în PC7 și câteva programe și agenții UE care urmează a fi negociate pe parcursul anului 2012 în conformitate cu prioritățile stabilite de către beneficiar, posibilitățile financiare ale acestuia și necesitățile sectoarelor relevante. Rambursarea taxelor de intrare se va efectua în baza unor contracte ad-hoc care vor fi semnate cu instituția care va achita taxele după prezentarea dovezii achitării taxei în mărime integrală.

---

<sup>2</sup> Protocolul la Acordul de parteneriat și cooperare între Comunitățile europene și țările membre, pe de o parte, și Republica Moldova, pe de altă parte, cu privire la Acordul cadru între Uniunea Europeană și Republica Moldova privind principiile generale de participare a Republicii Moldova în programele comunitare din 19.01.2011.

## **2. LOCALIZAREA SI DURATA**

### **2.1. Localizarea**

Programul va fi implementat pe teritoriul Republicii Moldova.

### **2.2. Durata**

Perioada de executare a Acordului va fi cea specificată în Articolul 5 din Condițiile speciale.

## **3. IMPLEMENTARE**

### **3.1 Structura organizațională și responsabilități**

#### **Management centralizat direct**

Proiectul va fi implementat de către Comisia Europeană prin intermediul Delegației acesteia în Republica Moldova.

Toate contractele și plățile vor fi efectuate de către Comisie în numele Beneficiarului.

Vor fi utilizate câteva modalități de implementare: contracte de servicii, livrări și granturi inclusiv proiecte Twinning.

În cadrul componentei 5, rambursarea taxelor pentru participarea Republicii Moldova în programele și agențiile UE va fi efectuată în cadrul IPEV în mărime de până la 50% din "taxa de intrare" la programele UE pentru care se aplică Memorandumul de Înțelegere (MÎ). Rambursarea a până la 50% din taxe pentru anul n+1 poate fi, de asemenea, examinată. Contribuția UE la "taxa de intrare" se va negocia între beneficiar și Comisie înainte de semnarea MÎ. Participarea beneficiarului în programele UE va fi în conformitate cu termenii și condițiile prevăzute pentru fiecare program/agenție în MÎ, fără a prejudicia ca detaliile asupra condițiilor de plată să fie aranjate ulterior.

#### **Management comun**

În baza necesităților și solicitărilor beneficiarului, pot fi semnate una sau mai multe acorduri de contribuție standard cu organizații internaționale.

Implicarea a trei organizații internaționale este posibilă: a Băncii Mondiale, Consiliul Europei și PNUD, ținând cont de expertiza, capacitățile și activitățile pe care acestea deja le implementează în Moldova în domeniul (domeniile) lor de specializare (enumerare orientativ în tabelul de mai jos).

| <b>Organizația internațională</b>                   | <b>Domeniul de expertiză vizat</b>  |
|---|---|
| Programul Națiunilor Unite pentru Dezvoltare (PNUD) | Dezvoltarea instituțională (consiliere politică, reforma administrației publice, descentralizare), justiția și drepturile omului, management la frontieră |

|                   |   |
|-------------------|---|
| Banca Mondială    | Competitivitatea economică (reglementarea afacerilor, administrare fiscală), gestionarea sectorului public (reforma administrației publice centrale, managementul finanțelor publice), asistența tehnică în domeniul comerțului |
| Consiliul Europei | Drepturile omului, democrație (legislația în domeniul alegerilor, prevenirea corupției), supremația legii (reforma sectorului judiciar, securitatea și aplicarea legii)   |

Luând în considerație principiul apartenenței, Comisia Europeană își rezervă dreptul de a schimba organizația indicată mai sus sau scopul delegării, fără necesitatea modificării Acordului de finanțare. În acest caz, Comisia va consulta Beneficiarul cu privire la această modificare și îi va comunica denumirea noii organizații și/sau caracterul sarcinii (sarcinilor) delegate acesteia.

Acest program de asemenea va beneficia de un supliment financiar de 2.54 milioane euro din cadrul Programul de integrare și cooperare a Parteneriatului Estic (EaPIC) în vederea fortificării transformărilor democratice și consolidării capacităților instituționale. Aceste fonduri vor fi utilizate într-un management comun cu Consiliul Europei în domeniul luptei împotriva corupției, spălării banilor și crimelor economice (Componenta 2 – 2 milioane euro) și în materie de libertate a presei și pluralism de opinii (Componenta 4 – 0.54 milioane de euro).

Un comitet coordonator CIB va monitoriza activitățile și rezultatele legate de domeniul CIB; compoziția și funcțiile în detaliu vor fi stabilite printr-un acord comun între Delegația UE și Cancelaria de Stat a Republicii Moldova (coordonatorul național CIB).

### 3.2 Raportare

Raportarea va avea loc în conformitate cu Condițiile generale din fiecare contract în cadrul acestui acord cadru (de inițiere, intermediar și final, inclusiv partea narativă și financiară).

### 3.4 Buget

Costul total al proiectului este estimat la 32.54 de milioane euro, dintre care 30 de milioane euro vor fi valorificați din cadrul „Programului anual de acțiune IPEV 2012 pentru Republica Moldova” (ENPI/2012/023-421) și 2.54 de milioane euro din cadrul IPEV 2013 Măsuri speciale din cadrul programului EaPIC (Programul de integrare și cooperare a Parteneriatului Estic) ENPI/2013/025-030.

#### Clasificarea bugetară orientativă

| Categorii   | Contribuția UE în mln. euro | Total |
|---|-----------------------------|-------|
| Componenta 1,2 și 3<br><b>Programul cuprinzător de consolidare a capacităților instituționale (CIB)</b><br>Inclusiv 2 milioane de euro din cadrul Programului de integrare și cooperare a | 19.0                        | 19.0  |

|  |              |              |
|--|--------------|--------------|
| Parteneriatului Estic, gestionat în comun cu Consiliul European în materie de luptă împotriva corupției, spălării banilor și crimelor economice  |              |              |
| Componenta 4<br><b>Asistență pentru instituțiile care nu intră în programul CIB, dar care sunt relevante pentru implementarea Planului de acțiuni PEV</b><br>Inclusiv 0.54 milioane de euro din cadrul Programului de integrare și cooperare a Parteneriatului Estic, gestionat în comun cu Consiliul European în materie de libertate a presei și pluralism de opinii | 8.54         | <b>8.54</b>  |
| Componenta 5<br><b>Suport pentru participarea RM în programele și agențiile UE</b>   | 4.8          | <b>4.8</b>   |
| Evaluare externă și audit  | 0.2          | <b>0.2</b>   |
| <b>TOTAL</b>   | <b>32.54</b> | <b>32.54</b> |

În cazul operațiunilor de Twinning și asistență tehnică, țara parteneră cel puțin urmează să asigure spațiu de lucru și resurse umane. În cadrul inițiativei CIB, și în contextul implementării fiecărui plan de reformă instituțională, o contribuție financiară minim de 20% (procurări paralele) va fi solicitată atunci când finanțarea UE este folosită conform standardelor UE pentru livrarea echipamentului.

Fondurile destinate pentru participarea Moldovei la programele și agențiile UE sunt indicative și vor fi alocate în urma încheierii Memorandumului de Înțelegere pentru participarea la programele și agențiile specifice. În cazul în care suma integrală a fondurilor nu va fi necesară, anvelopa rămasă poate fi realocată la alte componente ale programului.

#### Procedurile de achiziții și acordare a granturilor

##### *1. Management centralizat direct*

###### 1) Contracte

Toate contractele vor fi atribuite și implementate în conformitate cu procedurile și documentele standard stabilite și publicate de către Comisie pentru implementarea operațiunilor externe în vigoare la momentul lansării procedurii.

Participarea în procesul de acordare a contractelor pentru acțiunea dată va fi deschisă pentru toate persoanele fizice și juridice la care se referă Regulamentul financiar aplicabil bugetului general. Lărgirea participării la alte persoane fizice și juridice de către ordonatorul de credite corespunzător se va efectua în conformitate cu condițiile prevăzute în Articolul 21(7) din Regulamentul IPEV.

###### 2) Reguli specifice pentru granturi

Criteriile de selectare și acordare a granturilor sunt prevăzute în Ghidul practic pentru procedurile de contractare pentru acțiunile externe ale UE și sunt în conformitate cu principiile prevăzute în Titlul VI „Granturi” din Regulamentul financiar aplicabil bugetului general. Orice derogare de la aceste principii trebuie justificată în special în următoarele cazuri:

- Finanțarea deplină (derogare de la principiul de co-finanțare): rata maximă posibilă de co-finanțare pentru granturi este 80%. Finanțarea deplină poate fi aplicată doar în cazurile prevăzute în Articolul 253 al Regulamentului Comisiei (CE, Euratom) Nr. 2342/2002 din 23 decembrie 2002 care prevede cerințele detaliate pentru implementarea Regulamentului financiar aplicabil bugetului general.
- Derogarea de la principiul ne-retroactivității: un grant poate fi acordat pentru o acțiune care deja a început doar în cazul în care solicitantul poate demonstra necesitatea de a iniția acțiunea înainte de acordarea grantului în conformitate cu Articolul 112 din Regulamentul financiar aplicabil bugetului general.

Pentru contractele de grant Twinning, se va aplica Ghidul pentru Twinning.

#### *Managementul comun*

Toate contractele de implementare a acțiunii sunt adjudecate și implementate în conformitate cu procedurile și documentele standard stabilite și publicate de organizația internațională corespunzătoare.

## **4. MONITORZARE ȘI EVALUARE**

### **4.1 Monitorizare**

Comisia poate efectua Monitorizarea orientată pe rezultate (MOR) prin intermediul consultanților independenți începând de la a șasea lună de implementare a activităților proiectului, care va finaliza cel târziu cu 6 luni înainte de sfârșitul etapei de implementare operațională.

### **4.2 Evaluare și audit**

De la caz la caz, consultanții individuali recrutați direct de către Comisie în baza unor termeni de referință specifici ar putea efectua evaluări externe a anumitor proiecte în cadrul prezentului program cadru după cum urmează:

- misiune de evaluare intermediară;
- evaluare finală, la începutul etapei de finalizare;
- posibil o evaluare ex-post.

Beneficiarul și Comisia vor analiza concluziile și recomandările evaluării intermediare și de comun acord vor decide asupra acțiunilor ulterioare și ajustărilor necesare, inclusiv, dacă este indicat, reorientarea proiectului. Rapoartele altor misiuni de evaluare și monitorizare vor fi prezentate Beneficiarului pentru a ține cont de recomandările acestor misiuni.

Comisia va informa Beneficiarul cu cel puțin două săptămâni înainte cu privire la datele planificate pentru misiunile externe. Beneficiarul va coopera eficient cu experții de monitorizare și/sau evaluare, și le va

acorda informația și documentele necesare, printre altele, precum și accesul la oficiile și activitățile proiectului.

Pentru partea programului implementată în cadrul managementului comun, se vor aplica prevederile incluse în acordul cadru relevant.

## **5. COMUNICARE ȘI VIZIBILITATE**

Fiecare proiect în cadrul prezentului program cadru va avea propria componentă de comunicare și vizibilitate și bugetul corespunzător, în conformitate cu Manualul de comunicare și vizibilitate pentru acțiunile externe ale UE.


Pentru partea programului implementată în cadrul managementului comun, se vor aplica prevederile incluse în acordul cadru relevant.

## **6. ANEXE**

Anexa 1 – Cadrul logic

Prin prezenta confirm că textul alăturat este o traducere oficială de pe Addendumul nr. 1 la Acordul de finanțare dintre Guvernul Republicii Moldova și Uniunea Europeană privind Programul - cadru de suport al acordurilor curente și viitoare dintre Republica Moldova și Uniunea Europeană, Planul Național de Acțiuni 2012 (11 martie 2014), originalul căruia este depozitat la Arhiva Tratatelor a Ministerului Afacerilor Externe și Integrării Europene.



  
MATEI COLAN,  
Șef al Direcției Generale Drept  
Internațional a Ministerului Afacerilor  
Externe și Integrării Europene al  
Republicii Moldova